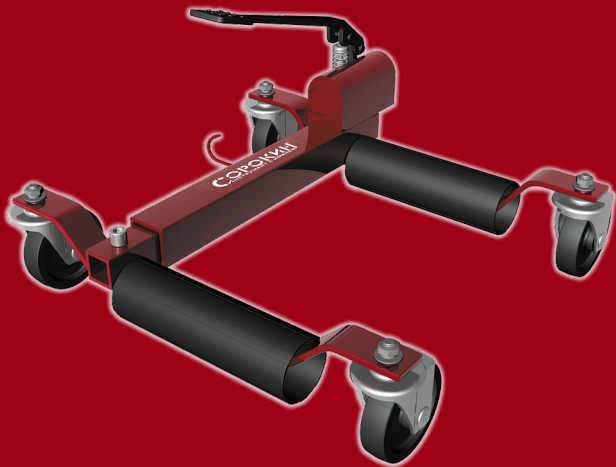


# ТЕЛЕЖКА ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ АВТОМОБИЛЯ

9.61 / 9.62

**СОРОКИН®**  
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ



**ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ**  
**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Назначение изделия . . . . .                   | 2  |
| Комплект поставки . . . . .                    | 3  |
| Основные технические характеристики . . . . .  | 4  |
| Устройство изделия . . . . .                   | 5  |
| Подготовка к работе . . . . .                  | 7  |
| Порядок работы . . . . .                       | 8  |
| Рекомендации по уходу и обслуживанию . . . . . | 10 |
| Требования безопасности . . . . .              | 10 |
| Гарантийные обязательства . . . . .            | 11 |
| Отметки о ремонте . . . . .                    | 12 |

Изделие предназначено для перемещения различных транспортных средств с механическими повреждениями ходовой части, блокирующими возможность перемещения транспортного средства в пределах помещения сервисного центра. Усиленная конструкция тележки позволяет выдерживать большие нагрузки до 0,7т и 1 т. для 9.61 и 9.62 соответственно. Регулируемая ширина подхвата тележки 9.62 позволяет закрепить её на различных типах автомобилей.

**ВАЖНО.** Постоянное улучшение продукции торговой марки «СОРОКИН®» является долгосрочной политикой, поэтому изготовитель оставляет за собой право на усовершенствование конструкции изделий без предварительного уведомления и отражения в «Инструкции по эксплуатации».

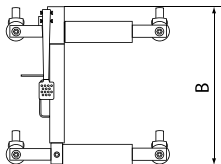
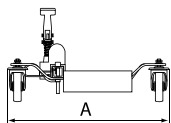
## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- |                                                           |        |
|-----------------------------------------------------------|--------|
| 1. Тележка .....                                          | 1 шт.  |
| 2. Технический паспорт и инструкция по эксплуатации ..... | 1 шт.  |
| 3. Упаковка изделия .....                                 | 1 кор. |

СОРОКИН®  
ИНСТРУМЕНТ С ИМЕНЕМ

**ВНИМАНИЕ!** Распаковав изделие, убедитесь в наличии всех деталей, согласно комплекту поставки. При отсутствии или поломке какой-либо детали немедленно свяжитесь с продавцом.

# ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



| Номер по каталогу              | 9.61        | 9.62        |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| Грузоподъемность, т            | 0,7         | 1           |
| Высота подхвата, мм            | 112         | 100         |
| Ширина по опоре мин / макс, мм | 270 / 560   | 600         |
| Габаритная ширина А, мм        | 630         | 385         |
| Габаритная длина В макс., мм   | 590         | 620         |
| Диаметр колес, мм              | 100         | 80          |
| Вес нетто, кг                  | 37,5        | 11          |
| Вес брутто, кг                 | 39,5        | 11,5        |
| Габариты в упаковке ДхШхВ, мм  | 700x560x175 | 610x610x150 |

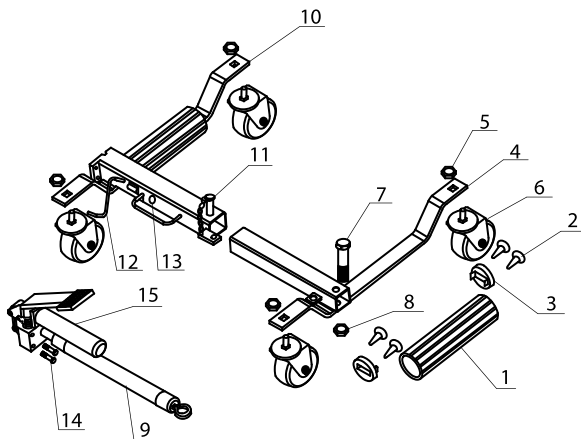


Рисунок 1 – Устройство изделия 9.61

| №№ | Наименование        | Кол-во |
|----|---------------------|--------|
| 1  | Ролик               | 2      |
| 2  | Винт стопорный      | 8      |
| 3  | Направляющая        | 4      |
| 4  | Рама правая         | 1      |
| 5  | Гайка стопорная M12 | 4      |
| 6  | Колёсико вертлюжное | 4      |
| 7  | Болт M14x80         | 1      |
| 8  | Гайка M14           | 1      |

| №№ | Наименование    | Кол-во |
|----|-----------------|--------|
| 9  | Гидроцилиндр    | 1      |
| 10 | Рама левая      | 1      |
| 11 | Штифт стопорный | 1      |
| 12 | Крюк            | 1      |
| 13 | Гайка крюка     | 1      |
| 14 | Болт M6x20      | 2      |
| 15 | Бак масляный    | 1      |

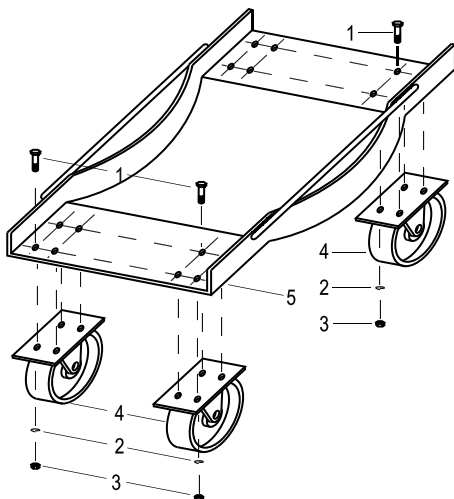


Рисунок 2 – Устройство изделия 9.62

| №№ | Наименование | Кол-во |
|----|--------------|--------|
| 1  | Болт М8      | 16     |
| 2  | Гровер 8     | 16     |
| 3  | Гайка М8     | 16     |
| 4  | Колесо       | 4      |
| 5  | Рама         | 1      |

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте коробку и внимательно проверьте её содержимое, в случае если обнаружения нехватки каких-либо элементов. Или механических повреждений, полученных при транспортировке, то незамедлительно обратитесь к вашему поставщику.
2. Для 9.62: закрепите поворотные колеса (поз. 4, рис. 2) с помощью болтов и гаек, используя гроверную шайбу, на основной раме. Тележка 9.61 поставляется в уже готовой к работе.



## Модель 9.61

1. Поставьте тележку на ровное и прочное основание и, надавив на педаль, снимите её с фиксатора. Вытяните стопорный штифт из рамы.
2. Перед началом работы, откройте выпускной клапан, вращая вентиль против часовой стрелки. Подведите тележку так, чтобы ролики касались покрышки колеса автомобиля с обеих сторон (рис. 3). Для этого раздвиньте ролики тележки на необходимое расстояние. Плотнo закрутите выпускной клапан, повернув вентиль по часовой стрелке, теперь силовой цилиндр может быть использован.
3. Установить ролики тележки так, чтобы блок параллельно плечевой части шины. Оставьте зазор приблизительно 2 см между шиной и роликами, чтобы дать возможность выровняться осям шины и тележки в случае, если ось шины смещена.
4. Чтобы поднять колесо, сдвигайте ролики, при помощи рычага затягивая шток силового цилиндра. Продолжайте поднимать колесо до тех пор, пока оно не оторвется от пола на 2-3 см. Не следует слишком высоко поднимать колесо, т.к. это может привести к нестабильному положению. После подъёма, убедитесь, что колесо надёжно зафиксировано. Не забудьте установить стопорный штифт. Повторите процесс на дру-



Рисунок 3 – Установка тележки

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

гих колёсах поднимаемого ТС. Переместите автомобиль в необходимую позицию.

5. Чтобы удалить тележки после завершения перемещения вытащите штифт из рамы и откройте клапан, медленно повернув его против часовой стрелки. Теперь тележка может быть удалена.

### Модель 9.62

1. Используя домкрат или иное подъёмное устройство, поднимите ТС.
2. Подкатите тележку под колесо автомобиля, зафиксируйте колёса.
3. Повторите процедуру для всех колёс ТС, потом переместите его в нужную позицию.
4. Также при помощи домкрата последовательно удалите все тележки.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

1. Перед каждой эксплуатацией проверяйте тележки на наличие механических повреждений или деформаций. Следите, чтобы вертлюжные колёсики вращались свободно, без заедания, и не было перекоса оси вращения.
2. Проверяйте работу гидравлики для 9.61, в случае, если силовой цилиндр работает с рывками возможно попадание воздуха в систему, в этом случае открутите клапан и стравите лишний воздух полностью раздвинув и сдвинув рамы тележки.
3. В случае наличия утечек масла проверьте гидросистему на наличие утечек. В случае нарушения герметичности системы для устранения неполадок свяжитесь с нашим Сервисным центром.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Используйте тележку только на ровной, твёрдой поверхности, предпочтительно забетонированной.
2. Не превышайте номинальную грузоподъёмность изделия, это может привести к повреждению или поломке изделия или транспортируемого ТС.
3. Не перемещайте автомобиль, закрепленный на тележке, если запущен двигатель или внутри транспортного средства находится человек..
4. Не используйте изделие, если обнаружены какие-либо механические повреждения, деформации или трещины.
5. Не работайте под автомобилем, закрепленным на тележке. Для надёжной фиксации автомобиля используйте специальные подставки.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Продавец берёт на себя следующие гарантийные обязательства:

1. На данный инструмент распространяется гарантийный срок 12 месяцев со дня продажи через сеть фирменных магазинов.

2. В целях определения причин отказа и/или характера повреждений инструмента производится техническая экспертиза в сроки, установленные законодательством. По результатам экспертизы принимается решение о возможности восстановления инструмента или необходимости его замены.

Все вышеперечисленные обязательства применяются только к изделиям, предоставленным в представительство Компании в чистом виде и сопровождаемые документом со штампом, подтверждающим дату покупки.

**Гарантия распространяется** на все поломки, которые делают невозможным дальнейшее использование инструмента и вызваны дефектами изготовления, материала или конструкции.

**Гарантия не распространяется** на повреждения, возникшие в результате естественного износа, несоблюдения рекомендаций по техническому обслуживанию или правил безопасности, неправильного использования или грубого обращения, а также изделия, имеющие следы несанкционированного вмешательства в их конструкцию лиц, не имеющих специального разрешения на проведение ремонтных работ.

Координаты гарантийной службы: +7(495) 134-91-00, 8(800)333-40-40, tool@sorokin.ru

**С требованиями безопасности, рекомендациями по уходу  
и условиями гарантии ознакомлен и согласен.**

**Претензий к внешнему виду и комплектности поставки не имею.**

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Номер изделия: \_\_\_\_\_

Дата продажи: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ г.

Дата поступления изделия: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Ремонт является: гарантийный      послегарантийный  
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

---

---

---

Изделие из ремонта получил: \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Дата поступления изделия: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Ремонт является: гарантийный      послегарантийный  
(ненужное зачеркнуть)

Был произведен ремонт:

---

---

---

Изделие из ремонта получил: \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (расшифровка подписи)

Дата получения изделия: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Произведено для  
**СОРОКИН®**  
Россия

